

# Mitteilungs- und Amtsblatt



der Gemeinde Struppen und der Ortsteile Ebenheit, Naundorf,  
Strand, Struppen, Struppen-Siedlung, Thürmsdorf und Weißig

Jahrgang 31

Freitag, den 29. Juli 2022

Nummer 7

## *Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner unserer Gemeinde,*

am 12. Juni und am 3. Juli waren Sie aufgerufen, einen neuen Bürgermeister für unsere Gemeinde zu wählen. All jenen, die mir dabei mit ihrer Stimme die Verantwortung für diese wichtige Aufgabe übertragen, danke ich herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen.

Die Unterstützer der anderen Kandidaten lade ich nicht weniger herzlich ein, dass wir in den nächsten sieben Jahren konstruktiv und zum Wohle Struppens und seiner Ortsteile an einem Strang ziehen und unsere Gemeinde weiterhin als lebenswerten Ort erhalten.

Mein besonderer Dank gilt den vielen ehrenamtlichen Helfern und den Mitarbeitern der Verwaltung, die durch ihre Unterstützung für eine optimale Wahlvorbereitung und einen reibungslosen Ablauf am Wahltag sorgten.

Ich freue mich darauf, gemeinsam mit dem Gemeinderat, den Ortschaftsräten, den Vereinen und natürlich mit Ihnen und für Sie, die Bürger unserer Gemeinde, zu arbeiten und die vor uns liegenden Aufgaben mit Tatkraft anzugehen.

*Ihr*  
*Michael Sachse*  
*Bürgermeister*

## Mitteilungen der Gemeindeverwaltung und der Verwaltungsgemeinschaft Königstein

### Kammweg Rauenstein

Die Gemeinde Struppen bedankt sich bei der Radeberger Exportbierbrauerei GmbH für die zur Verfügung gestellten finanziellen Mittel zur Wiederherstellung von Teilen des Kammweges am Rauenstein, installiert durch die Mitarbeiter des Bauhofes der Gemeinde Struppen.



### Vorschau auf das Parkseminar 2022

Das 6. Parkseminar im Schlosspark Thürmsdorf findet vom 14.10. bis 15.10.2022 statt.

Am 16.10.2022 ist ein Ausflug geplant. Alle Interessenten, die beim Erhalt des wertvollen Gartendenkmals helfen wollen, sollten sich diesen Termin schon mal in ihrem Kalender vermerken! Nähere Angaben dazu lesen Sie im nächsten Amtsblatt.

### Kontakte und Öffnungszeiten Gemeinde Struppen und Stadt Königstein

#### Gemeinde Struppen

##### Bürgermeister - Herr Sachse

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung!

gemeinde@struppen.de ..... Tel. 035020 70 418

..... Fax 035020 70 154

##### Bürgerbüro

Montag 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag 9:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

Freitag 9:00 - 12:00 Uhr

##### Bürgerpolizistin

##### Polizeihauptmeisterin Ludwig

Tel. 03501 519-270

Mobil 0173 37 40221

Bei Nichterreichbarkeit: 03501 519-0

##### Bauhof Struppen

mobil 0157 86 25 36 43

bauhof@struppen.de

##### Kinderhaus Struppen

Tel. 035020 77 68-33, -35

kinderhaus@struppen.de

##### Grundschule Struppen

Tel. 035020 70455

grundschule@struppen.de

#### Kommunale Wohnungsverwaltung

drecasa Dresden (vorm. EMV)

Tel. 0351 835 35 35

Sprechzeit im Gemeindeamt Struppen jeweils in der geraden Kalenderwoche, dienstags von 15:00 bis 17:00 Uhr

#### Entsorgung der Grubenhälte und des Klärschlammes

aus dezentralen Abwasseranlagen sind grundsätzlich bei der WASS GmbH (Herr Lorenz) anzumelden

Tel. 03596 5818-14

#### Stadt Königstein

##### Bürgermeister - Herr Kummer

Termine nach Vereinbarung!

post@stadt-koenigstein.de

**Sekretariat des Bürgermeisters** Tel. 035021 997-50

Fax 035021 997- 33

sekretariat@stadt-koenigstein.de

**Einwohnermeldeamt, Sachgebiet Gewerbe** Tel. 035021 997-14

ema@stadt-koenigstein.de

##### Öffnungszeiten:

Montag 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag 9:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 7:00 - 12:00 und 14:00 - 16:00 Uhr

**Hauptamt**, Tel 035021/997-10

hauptamt@stadt-koenigstein.de

**Standesamt Königstein** Tel. 035021 997-13

standesamt@stadt-koenigstein.de

**Ordnungsamt** Tel. 035021 997-15

ordnungsamt@stadt-koenigstein.de

**Feuerwehrwesen** Tel. 035021 997-12

feuerwehrwesen@stadt-koenigstein.de

**Sozialwesen, Schulen, Sport** Tel. 035021 997-17

soziales@stadt-koenigstein.de

**Kämmerei** Tel. 035021 997-20

finanzen@stadt-koenigstein.de

**Kasse** Tel. 035021 997-23, - 24, -25

kasse@stadt-koenigstein.de

**Steuern und Abgaben** Tel. 035021 997-22

finanzen@stadt-koenigstein.de

**Bezüge, Anlagenbuchhaltung** Tel. 035021 997-26

finanzen@stadt-koenigstein.de

##### Bauamt - Tiefbau

Tel. 035021 997-31

##### Bauamt - Hochbau

Tel. 035021 997-32

bauamt@stadt-koenigstein.de

##### Gewässerunterhaltung/Fördermittelbewirtschaftung

Tel. 035021 997-33

##### Gebäude- und Liegenschaftsmanagement

Tel. 035021 997-38

liegenschaften@stadt-koenigstein.de

##### Öffnungszeiten der Ämter

Allgemeine Verwaltung, Ordnungswesen, Sozialwesen, Bauamt, Liegenschaften, Kämmerei

Montag 9:00 - 12 Uhr

Dienstag 9:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

##### STÖRUNGSRUFRUMMERN

ZVWV Pirna/Sebnitz

Geschäftsstelle Sebnitz Markt 11, 01855 Sebnitz

Tel. 035971 80600, Fax: 035971 806099

info@zvww.de, www.zvww.de

Für Havarie- und Notfälle im Trinkwasserbereich kontaktieren

Sie bitte: 035023 51610

## Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde/Stadt/Landkreis

**Gemeinde Struppen**

# Notbekanntmachung

## Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses des II. Wahlganges zum Bürgermeister

 am Datum  
**03.07.2022** in der Gemeinde

**Gemeinde Struppen**

 Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung  
am

Datum  
**03.07.2022**

das Ergebnis der

Bürgermeisterwahl ermittelt und festgestellt.

### I. Ergebnis der Wahl

1. Zahl der Wahlberechtigten

<b>2.017</b>
<b>1195</b>
<b>3</b>
<b>1.192</b>

2. Zahl der Wähler

3. Zahl der ungültigen Stimmen

4. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen

5. Zahl der für die einzelnen Bewerber und für andere Personen abgegebenen gültigen Stimmen in festgestellter Reihenfolge der erreichten Stimmzahl:

Wahlvorschlag <small>(Name der Partei/Wählervereinigung, Kurzbezeichnung/Kennwort/Familien- name des Einzelbewerbers)</small>	Bewerber <small>(Familienname, Vornamen)</small>	Beruf oder Stand	Anschrift <small>(Postleitzahl, Wohnort)</small>	Gültige Stimmen
Sachse	Sachse, Michael	Selbständig	01796 Struppen	<b>525</b>
Raschke	Raschke, Ronny	Elektromeister	01796 Struppen	<b>393</b>
Christlich Demokratische Union Deutschland (CDU)	Göhler, Frank	Vertriebsingenieur	01796 Struppen	<b>274</b>

Zum Bürgermeister gewählt wurde

Familienname, Vornamen
**Sachse, Michael**

II. Gegen die Wahl kann gemäß §§ 25 Absatz 1 des Kommunalwahlgesetzes (KomWG) Einspruch erhoben werden. Dieser kann von jedem Wahlberechtigten, jedem Bewerber und jeder Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, innerhalb zwei Wochen nach dieser öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe des Grundes bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Anschrift
**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2 – 4, 01796 Pirna**

erhoben werden. Nach Ablauf der Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm 0,1 Prozent der Wahlberechtigten, mindestens jedoch zwei Wahlberechtigte beitreten. (§ 25 Abs. 1 Satz 3 KomWG)

Ort, Datum
**Königstein, 04.07.2022**
Unterschrift
gez.  
Tobias Kummer  
Bürgermeister  
i.E. der Gemeinde Struppen



## Öffentliche Sitzung des Gemeinderates Struppen

Am Dienstag, dem 30.08.2022, 19:00 Uhr im Ratssaal der Gemeinde Struppen findet eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates Struppen statt. Die Tagesordnung wird unter Beachtung der gemeindlichen Bekanntmachungssatzung eine Woche vorher an der Verkündigungstafel vor der Gemeinde Struppen, Hauptstraße 48, 01796 Struppen ausgehängt.

Hinweise: Die Tagesordnung kann eine Woche vor der Sitzung auf unserer Homepage [www.struppen.de](http://www.struppen.de) unter „Aktuelles“ eingesehen werden.

Michael Sachse  
Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung Beschlüsse des Gemeinderates am 14.06.2022 und 05.07.2022

### Beschluss Nr. 37-07/22 14.06.2022

#### Gemeinde Struppen: Turnhalle an der Grundschule Struppen, Anbau Turnhalle

Hier Los 012: Vergabe Elektroinstallation und Blitzschutz  
Der Gemeinderat der Gemeinde Struppen beschließt die Vergabe des Loses 012 für den Anbau an der Turnhalle an das Unternehmen:

**Elektroinstallationsmeister Heiko Scherz**, Bielatalstr. 29 in 01824 Königstein

mit einer **Angebotssumme von 22.980,00 € brutto**.

#### Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte:	15
davon anwesend:	13
davon JA – Stimmen:	11
davon NEIN – Stimmen:	0
Stimmenthaltung:	2
Befangenheit (SächsGemO § 20):	0

### Beschluss Nr. 38-08/22 05.07.2022

#### Beschlussfassung über die außerplanmäßige Aufwendung für den Bebauungsplan „Ortslage Weißig“

Der Gemeinderat der Gemeinde Struppen beschließt außerplanmäßige Aufwendungen in Höhe 4.703,81 € zur Zahlung der Abschlagsrechnung Nr. 22-11-1814-4 des Planungsbüros „Kommunalplan Ingenieurbüro Ehrh“ für die Planungsleistungen für den Bebauungsplan „Ortslage Weißig“.

Die Deckung der außerplanmäßigen Aufwendungen erfolgt aus vorhandenen liquiden Mitteln.

#### Abstimmungsergebnis:

Stimmberechtigte:	15
davon anwesend:	12
davon JA – Stimmen:	12
davon NEIN – Stimmen:	0
Stimmenthaltung:	0
Befangenheit (SächsGemO § 20):	0

Dr. Schuhmann  
Bürgermeister

## Öffentliche Zustellung

Öffentliche Zustellung gemäß §§1 und 2 Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i. V. m. § 15 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG):

Für die BI-Bau UG, Herrn Philipp Baumann ist eine Mahnung zuzustellen (Az.: 0000002446).

Die an die BI-Bau UG, Herrn Philipp Baumann gerichtete Mahnung bezüglich der Forderung aus dem Feuerwehreinsatz vom 19.02.2022 konnte nicht zugestellt werden, da es keine bekannte Anschrift gibt. Ein bevollmächtigter Vertreter kann die betreffende Mahnung in der Stadtverwaltung Königstein, Kasse, Zimmer 38, Goethestraße 7 in 01824 Königstein abholen. Die Mahnung gilt zwei Wochen nach Veröffentlichung im Amtsblatt als zugestellt.

Kämmerei  
Stadtverwaltung Königstein



Diese Maßnahme wird gefördert durch die Bundesregierung aufgrund eines Beschlusses des deutschen Bundestages. Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Fördermittel des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

### Beschleunigung Grundschulbetreuung FörGrundSB - Gemeinde Struppen Ausstattung & Aussenanlagen in der Grundschule Struppen

#### Baumumfang:

- Ausstattung Schule: Laptop-Trolley inkl. Installationsmaterial, Musik-Verstärkerbox inkl. Boxenstativ & Mikrofon
- Außenanlagen: Einbau einer Generationsschaukel, Sandkasten, Sonnensegel Sandkasten, Basketballbrett & Basketballkorb, überdachte Sitzgruppe, Stehwippe und Einfassung

Die Gemeinde Struppen gibt hiermit bekannt, dass vorgenannte Baumaßnahmen bis 2022 erfolgreich abgeschlossen worden sind.

## Mitteilungen anderer Ämter und Einrichtungen

### Ehrenamtliche Rentenberatung

Jeanine Bochat, ehrenamtliche Versichertenberaterin der Deutsche Rentenversicherung nimmt Anträge für Renten (Altersrenten, Renten wegen Erwerbsminderung, Weitergewährungsantrag, Hinterbliebenenrenten, Kontenklärung, Versorgungsausgleich, Beantragung einer Rentenauskunft etc.) telefonisch entgegen und berät Sie gern.  
Kontakt: 0177 4000 842, 035028 170017 oder  
E-Mail: [versichertenberaterin@bochat.eu](mailto:versichertenberaterin@bochat.eu)

## Kirchliche Nachrichten

### Struppener Kirchgemeinde



#### Monatsspruch August

*Jubeln sollen die Bäume des Waldes vor dem HERRN, denn er kommt, um die Erde zu richten.* 1. Chronik 16,33

#### Gottesdienste in der Struppener Kirche

Datum	Sonntag	Uhrzeit	Struppen
07.08.	8. So. n. Trinitatis	9.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
21.08.	10. So. n. Trinitatis	9.00 Uhr	Gottesdienst

#### Veranstaltungen in der Kirchgemeinde

##### Christenlehre und

##### Flöten- und Gitarrenkreis

montags im Pfarrhaus (außer in den Ferien)

14:15 Uhr Christenlehre jüngere Gruppe

15:15 Uhr Christenlehre ältere Gruppe

im Anschluss Flötenkreis

##### Konfirmanden

mittwochs 17:00 Uhr in Pirna

(nähere Informationen bei Günzel erfragen)

##### Chor

Montag, 29. August

(erste Probe nach den Ferien)

19:30 Uhr im Pfarrhaus

## Ende einer Ära: Schönstattschwestern geben Hausleitung in Naundorf ab

**Sie wurden am 18. Juni 2022 feierlich verabschiedet**

Nach 67 Jahren gibt die Gemeinschaft der Schönstätter Marienschwestern die Hausleitung der Caritas-Familienferienstätte St. Ursula in Naundorf ab. Am 18. Juni 2022 wurde die langjährige Leiterin verabschiedet.

Manches ist notwendig, auch wenn es schmerzlich ist. In den Gottesdienst anlässlich des Abschieds von Schwester M. Antonia und Schwester M. Lioba mischen sich auch Tränen. Vor allem aber herrscht Dank für den Dienst der Schwestern, die über viele Jahre in St. Ursula gewirkt haben. „Sie haben dieses Haus maßgeblich geprägt und ihm seinen besonderen Geist gegeben“, betonte Bischof em. Joachim Reinelt in seiner Predigt. Gäste des Hauses, Freunde, Wegbegleiter der Schwestern, ehemalige und jetzige Mitarbeitende waren gekommen, um sich zu verabschieden.

Bischof Reinelt war mit St. Ursula schon als junger Mensch verbunden. St. Ursula sei vor allem ein Haus, das die „Türen für alle offenhält“, ganz gleich welcher Herkunft die Menschen sind. Dies sei auch besonders der Gemeinschaft der Schönstätter Marienschwestern zu verdanken. Seit Anfang der 1950er Jahren waren sie hier tätig, 1955 übernahmen sie die Hausleitung. „Die Schwestern gehören einfach zu Naundorf“, so Bischof Reinelt. Sie betreuten nicht nur die Gäste, sondern viele Jahre auch die kirchliche Ausbildung junger Mädchen, die hier ihre Aspirantur absolviert haben.

### Offenes Haus auch in Krisenzeiten

Schwester M. Antonia Segebarth ist seit 2001 in der Familienferienstätte tätig. Schon ein Jahr später erlebte sie zusammen mit den Mitschwestern und den Mitarbeitenden wohl ihre größte Herausforderung: die Jahrhundertflut in Sachsen, die auch das nahe gelegene Pirna zerstörte. „Über 100 Betroffene, besonders alte Menschen, waren bei uns untergebracht“, erinnert sie sich. St. Ursula war immer ein offenes Haus - auch in Krisenzeiten.

Später hat Schwester Antonia die Geschicke der Einrichtung als deren Leiterin mutig in die Hand genommen. Es entstanden neue Ferienhäuser, die 2007 eingeweiht wurden. Immer wieder waren Ideen gefragt, um Gäste und Interessenten zu gewinnen. „Das haben Sie mit viel Engagement angefasst“, betonte Caritasdirektor Matthias Mitzscherlich. Dafür erhielt Schwester Antonia das Ehrenzeichen des Deutschen Caritasverbandes in Silber. Bedanken möchte sie sich vor allem bei den Mitarbeitenden, „eine Mannschaft, die immer mitgezogen hat“.

Mit dem Weggang der Schönstätter Marienschwestern geht in St. Ursula eine Ära zu Ende - nicht ganz, denn für die Gäste- und Kinderbetreuung steht in Zukunft Schwester M. Josefa zur Verfügung. Auch wenn es ein schwerer Abschied für Schwester Antonia ist, versucht sie optimistisch in die Zukunft zu blicken. Vor allem aber schaut sie dankbar auf ihre Tätigkeit in Naundorf zurück: „Gott hat seine Hand über uns gehalten.“

Fotos + Text: Andreas Schuppert



## Neues aus Schulen, Hort und Kindergärten

### Oberschule Königstein

#### Endlich wieder Klassenfahrt!

An der Oberschule Königstein ist es Tradition, dass die beiden 6. Klassen gemeinsam zur Klassenfahrt ins Kiez Querxenland nach Seiffhennersdorf fahren. Dort gibt es zahlreiche Angebote für Schulklassen. Das weitläufige Gelände bietet viele Möglichkeiten, gemeinsam die Freizeit zu verbringen und sich auszutoben - sei es beim Beachvolleyball, beim Fußball oder auf der BMX-Strecke. Anfang Mai 2022 war es nach der Corona-Pause für unsere beiden 6. Klassen dann soweit. In Seiffhennersdorf angekommen, besuchten wir zunächst das Karasek-Museum. Dort erzählte eine Museumspädagogin spannende Geschichten über den furchtlosen Räuberhauptmann, der die Reichen beraubte und die Beute an die Armen verteilte.

Am nächsten Tag waren wir mit dem Seiffhennersdorfer Förster unterwegs. Dieser hatte einen Rundgang geplant, der viele Details zum Entdecken und Erleben des Ökosystems Wald beinhaltete.

Am Nachmittag stand der Besuch des Trixi-Bads in Großschönau auf dem Programm, wo vor allem die Riesenrutsche für Begeisterung sorgte. Am Abschlussabend grillten wir dann zusammen.

Am Freitag packten wir unsere Sachen zusammen und fuhren wieder zurück nach Königstein.

Wir danken den Eltern, die uns an diesen schönen Tagen begleitet haben.

Franziska Kuhne

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de





## Erneute Titelverleihung als „Nationalparkschule“

Am Mittwoch, dem 13.07.2022, war für die Klassen 5 bis 7 der Oberschule Königstein großes Schwitzen angesagt, galt es doch, auf verschiedenen Wegen die Bildungsstätte Sellnitz zu erreichen und dabei den Lilienstein zu besteigen. Auf dem Weg dorthin erwarteten die Klassen verschiedene Stationen, die die Nationalparkverwaltung für unsere Kinder organisiert hatte.

Am Ende der Sternwanderung wurden unsere ermatteten Wanderer von Herr Zimmermann als Leiter des Nationalparks „Sächsische Schweiz“ mit seinen Mitarbeitern und von Frau Dr. Stab als Leiterin des Nationalparkzentrums Bad Schandau erwartet. Sie waren gekommen um unserer Schule zum zweiten Mal den Titel „Nationalparkschule“ zu verleihen. Zu den Gratulanten gehörten neben Mitarbeitern des Nationalparks „Böhmische Schweiz“ und Herrn Kummer als Bürgermeister Königsteins auch andere Experten im Bereich Natur- und Umweltschutz.

Den Titel „Nationalparkschule“ erhielt unsere Schule bisher als einzige Schule Sachsens. Voraussetzung dafür ist eine Kooperation, die sowohl regelmäßige Bildungsveranstaltungen im Nationalparkgebiet, aber auch Exkursionen ins Nationalparkzentrum, Lehrerfortbildungen und einzelne Projekte umfasst. Ziel ist es, unseren Heranwachsenden auf verschiedenster Weise sowohl die Schönheit, aber vor allem die Schutzbedürftigkeit unserer unmittelbaren Umgebung nahezubringen.

Umrahmt wurde der Wandertag von der liebevollen kulinarischen Überraschung der Klasse 9b, die leckere „Nationalparkkuchen“ gebacken hatte, aber auch bereitstand, um die Klassen auf ihrem Weg zur Sellnitz zu begleiten. Einen herzlichen Dank dafür an alle Schülerinnen und Schüler dieser Klasse! Ein großes Dankeschön geht aber auch an Robert und Yanik aus der Klasse 6a, die sich nicht scheuten, neben Schülern auch Lehrer und Experten zu befragen!

Ulrike Cizek  
Schulleiterin

## Schulentlassungsfeier

Am Freitag, dem 08.07.2022, fand unsere diesjährige Schulentlassungsfeier in der Evangelischen Kirche Königstein statt. Zahlreiche Gäste, darunter hauptsächlich Eltern, Großeltern und Geschwister, waren gekommen, um unsere 33 Realschülerinnen und Realschüler sowie sieben Absolventen des Hauptschulbildungsganges feierlich bei ihrem Sprung ins „Leben nach der Schule“ zu begleiten. Stolz, gespannt und meist in sehr festlicher Kleidung nahmen die jungen Leute ihre Ergebnisse jahrelangen Lernens entgegen.

Zum guten Gelingen dieser Feierstunde trugen neben den Lehrern vor allem die Jungen und Mädchen des Ganztagesangebotes „Gitarre“, aber auch zwei Mädchen der Klasse 9b als Rezitatoren bei. Ein großes Dankeschön geht an unseren langjährigen GTA-Partner Herr Halama, der die musikalische Umrahmung der Zeugnisübergabe toll und abwechslungsreich organisierte und leitete.

Besonders stolz macht uns, dass wir insgesamt sechs Schülerinnen und Schüler für einen Gesamtdurchschnitt von besser als 2,0 auszeichnen konnten. Dabei gingen unsere besonderen Auszeichnungen, die durch Herrn Kummer als Bürgermeister der Stadt Königstein und Frau Cizek als Schulleiterin der Oberschule vergeben wurden, an Eric B. und Fiona R. Gleichzeitig erhielt Eric den diesjährigen „Schul-Oscar“ als bester Absolvent, denn er erzielte einen Gesamtdurchschnitt von 1,46.

Ulrike Cizek  
Schulleiterin

## Vereinsnachrichten

### 48-h-Aktion der Jugendfeuerwehr Struppen





Vom 20.05. – 22.05. hat die Jugendfeuerwehr Struppen an der 48h Aktion vom Jugendring teilgenommen. Wir trafen uns am 20.05. an der Feuerwehr und machten uns auf den Weg nach Naundorf. Dort stand uns die Festwiese zur Verfügung und wir konnten im Rahmen dieser Aktion auch ein Zeltwochenende durchführen. Gemeinsam bauten alle die Zelte auf und richteten diese gemütlich ein. Zum Abendessen gab es Pizza und wir machten es uns am Lagerfeuer gemütlich. Als Abschluss besuchte uns die Feuerwehr Thürmsdorf und zeigte wie schnell sie das Lagerfeuer löschen können.



Samstag ging es nach einem stärkenden Frühstück an die Arbeit. Da man sich als Verein bei dieser Aktion meist im Dorf nützlich zeigt, machten wir uns diesmal auf den Weg ans Kinderhaus. Wir tauschten im Krippenbereich den Sand aus und streichten im Kitagelände die Spielgeräte neu an. Am Spielhaus wurden durch Justin einige Bretter getauscht und auch dieses bekam einen frischen Anstrich. Als kleine Stärkung und Abkühlung gab es ein Eis, Danke dafür an Frau Matthes.



In der Mittagspause wurden wir von dem Kameraden René aus Thürmsdorf bekocht. Es gab Nudeln mit Tomatensoße und Käse. Nach dieser Stärkung ging es wieder an die Kita und die Spielgeräte bekamen ihren zweiten Anstrich. Auch der restliche Sand wurde noch in den Sandkasten gebracht.



Als alle Arbeiten erledigt waren räumten wir gemeinsam unsere Arbeitsmaterialien auf und machten uns auf den Weg nach Naundorf. Denn an dem Abend stand noch so einiges auf dem Programm. Die Jugendfeuerwehr lud zum gemütlichen Beisammensein ein. Nach dem wir uns gestärkt hatten mit leckerem Gegrillten kamen die ersten Gäste. Bei gut gekühlten Getränken und Musik konnte so der Abend genossen werden. Ein Lagerfeuer sorgte für die Gemütlichkeit.



Am nächsten Morgen, alle noch etwas verschlafen, hieß es abbauen und aufräumen. Schnell waren alle Zelte und Liegen wieder zusammengepackt und die Kids wurden von ihren Eltern abgeholt. Es war ein sehr schönes Wochenende.



Wir sagen Danke an die Leitung des Kinderhauses, den Bauhof, den Heimatverein Naundorf, an die Bäckerei Thürmsdorf, an Sven Erik Hitzer, an die Feuerwehr Thürmsdorf sowie unseren Eltern der Jugendfeuerwehr. Es war von allen eine super Unterstützung, jede Hilfe oder Spende bedeutet für uns sehr viel. DANKE sagen die Kinder der Jugendfeuerwehr Struppen sowie die Leitung

## Kulturscheune Naundorf

### Heimatverein Naundorf e. V.

#### Veranstaltungstermine für 2022

**19./20. August**, Sportplatz Naundorf

Der Feuerwehrverein Naundorf und der Heimatverein Naundorf laden ein zum **Ortsfest**.

**Montag, der 12. September**, 18.30 Uhr „Fashion and More“ Modenschau

**Donnerstag, der 22. September**, Seniorennachmittag ab 15.00 Uhr mit dabei: Meister Kleks & Kasimir  
Kartenbestellung bitte über Tel. 70678

**9. Oktober**, Buswendeplatz Naundorf: Drachenfest ab 14.00 Uhr  
**22. Oktober**, „Tanz auf der Tenne“ 18.30 Uhr mit den „Hutzbossen“

Kartenbestellung bitte über Tel. 70678

**11. November**, 19.00 Uhr Peter Flache mit „neue Reimsuchungen“  
**8. Dezember 2022**, Rentnerweihnachtsfeier der Gemeinde,  
 Programm: Die Silberlandglocken  
**31. Dezember**, 18.30 Uhr „Silvesterfeier“ mit DJ Atilla  
 Kartenbestellungen ebenfalls über Tel. 70678  
 Wir wünschen uns ein gutes Gelingen und: Bleiben Sie gesund!!!

Der Heimatverein Naundorf e. V.

## Schlossverein Struppen e. V.

### Veranstaltungen Monate August und September 2022

Nachdem die Kunstaussstellung mit Bildern von Bernd Fenk am 17. Juli 2022 beendet wurde erfolgt im Zeitraum vom 24. Juli 2022 bis zum 11. September 2022 eine Kunstaussstellung aus dem Nachlass des Malers Paul Pötzsch im großen Saal des Schlosses. Die Ausstellung kann jeweils Samstag und Sonntag sowie am Montag in der Zeit von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr bei freiem Eintritt besichtigt werden.

Am 28. August 2022 findet auf dem Freigelände vor dem Schloss das beliebte Sommerpicknick mit Tombola und Musik vom Dresdner Salonorchester statt. Das Sommerpicknick beginnt um 15.00 Uhr, der Eintritt beträgt 8,00 €/Person.

Am 2. September 2022 findet um 19.00 Uhr im großen Saal des Schlosses die Buchlesung mit dem bekannten Autor und Journalisten Dr. Peter Ufer unter dem Titel „Der Sachse liebt das Reisen sehr“ statt. Die Buchlesung wird musikalisch begleitet, der Eintritt kostet 18,00 €/Person.

Ebenfalls wie in den Vorjahren beteiligt sich der Schlossverein am 12. September 2022 am bundesweiten „Tag des offenen Denkmals“ mit diversen Schlossführungen ab 10.00 Uhr bei freiem Eintritt.

Weitere Informationen über Veranstaltungen des Schlossvereins Struppen sind auch dem aktuellen Flyer im Schloss und in den Informationsstützpunkten zu entnehmen.

Karten für die jeweiligen Veranstaltungen können beim Vereinsvorstand oder direkt an der jeweiligen Tageskasse erworben werden.

WERKSTATT 26  
 KÖNIGSTEIN SACHSEN

Pirnaer Straße 26  
 01824 Königstein  
 www.werkstatt26.de

### Aktuelle Veranstaltungen August 2022

**Ratgeberreihe „PC, Smartphone & Co. - Sicher durch die digitalisierte Welt“** **02.08. 10:45-12:15 Thema Smartphone, 12:30-14:00 Thema PC.** Hilfestellungen und Tipps im Umgang mit PC und Smartphone. Anmeldung erbeten: [www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs](http://www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs) oder 035017109981.

**Sandsteinkinder: Ferienerlebnistage auf dem Kulm. 01.-03.08. jeweils 10-15 Uhr.** Wandern, Schatzsuche, Gruppenspiele, Lagerfeuer, Schnitzen, Hühner und Schafe versorgen... Für Kinder von 6-14 Jahren. Kosten: 90 €. Geschwisterrabatt und Förderung auf Anfrage möglich. Infos und Anmeldung bei Nimue Dröge, Tel:01774737272, Mail: [nimuedroege@posteo.de](mailto:nimuedroege@posteo.de)

**Malkurs mit Elena Linge. In deutscher und russischer Sprache. 07.08. und 21.08. jeweils von 9:30-13 Uhr.** Nähere Informationen und Anmeldung bei Elena Linge, 015127128241, Anruf, WhatsApp oder Telegram.

**Ausstellungseröffnung „Gezeichnet - Die Jahrhundertflut von 2002“. Grafiken von Chris Löhmann. 14.08. 15 Uhr.** Zwanzig Jahre ist es nun schon her, dass die „Jahrhundertflut“ auch die Stadt Königstein und deren Umgebung traf und schwer zeichnete. Die Spuren der Zerstörung und der Kraft

des Wassers sind bis heute präsent und prägen nicht nur das Stadtbild, sondern auch die Biografien der Bürgerinnen und Bürger. Anlässlich des 20. Jahrestages des Hochwassers, soll in der Werkstatt 26 eine künstlerische Auseinandersetzung mit den Erinnerungen an die Flut und deren Ausmaße stattfinden. Eigens dafür wird eine künstlerische Installation großformatiger Zeichnungen des Bildenden Künstlers Chris Löhmann in Königstein entstehen. Diese werden für die Ausstellung in der Werkstatt 26 vor Ort und unter Einbeziehung der Besonderheiten des Raumes entwickelt werden. Ausgangspunkt für die grafische Auseinandersetzung bildet Archivmaterial, wie Fotos und Presseberichte.

**Deutschkurs für ukrainische Geflüchtete** mit Thomas Ranft, **24.08. und 31.08.** jeweils 9:30 bis 12 Uhr, ohne Voranmeldung.  
**Reparatur-Treff am 26.08., 17 bis 19 Uhr.** Anmeldung bei Johannes Dietrich: [johannes.dietrich@weltbewusst.net](mailto:johannes.dietrich@weltbewusst.net), 0151 42032847. Lernen Sie, defekte Dinge unter Anleitung von Fachleuten selbst zu reparieren! Jeden letzten Freitag im Monat.

**Kleiderstube in der W26** - geöffnet immer dienstags von 16 bis 18 Uhr und zu den Bürozeiten.

Gute gebrauchte Kleidung, Geschirr und Spiele zum Abgeben und Mitnehmen gegen Spende.

**Kleiderstube II** in der Bielatalstraße 2. Geöffnet Di., Do., Fr. von 10 bis 12 Uhr.

**Co-Working Space.** Wer sich bei uns inspiriert fühlt, ist eingeladen, die Räumlichkeiten der Werkstatt 26 für das eigene Arbeiten zu nutzen. Kontakt: Johannes Dietrich, [johannes.dietrich@weltbewusst.net](mailto:johannes.dietrich@weltbewusst.net), 0151 42032847.

**Öffnungszeiten der Werkstatt 26:** Mo., Di., Do. und Fr. 9 bis 12 Uhr und nach Absprache.

### Unterstützung für Geflüchtete aus der Ukraine gesucht!

Wer freien Wohnraum zur Verfügung stellen kann oder sich ehrenamtlich engagieren möchte, meldet sich bitte bei Juliane Dietrich, Tel. 01776090254. Überweisung von Geldspenden an: Ev.-Luth. Pfarramt Rosenthal, DE56850503003000035078, OSDDDE81XXX, Verwendungszweck: Ukrainehilfe  
 Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



\*) in Zusammenarbeit mit  
 der Volkshochschule Sächsische  
 Schweiz-Osterzgebirge e. V.

## Teamfahrt Königsteiner Volleyball Gemeinschaft e. V.

### Abschlussfahrt der 2. Damenmannschaft

Nach einer Saison mit Höhen und Tiefen fuhr die 2. Damenmannschaft ein letztes Mal auf Team-Fahrt und beendete mit diesem Highlight ihre gemeinsame Zeit!

Vom 8. bis 10. Juli 2022 war die 2. Damenmannschaft vom KVG im KIEZ in Grünheide untergebracht. Ziel war es, bei dieser Abschlussfahrt einen letzten gemeinsamen Höhepunkt zu schaffen, den die Mädels für immer in Erinnerung behalten sollen. Insgesamt 12 Spielerinnen und 5 BetreuerInnen verbrachten die Tage gemeinsam, unter anderem bei Trainingseinheiten, Freizeitaktivitäten und gruppeninternen Veranstaltungen.

Nach dem Bezug der Zimmer am Freitag startete auch schon die erste Trainingseinheit. Eigentlich sollte dieses Training im Sand verbracht werden, doch aufgrund des schlechten Wetters wurde in der Sporthalle trainiert. Am Nachmittag fand zudem der erste Workshop der Team-Fahrt statt. Dabei konnten die Mädels selber Bubble-Tea zusammenstellen und diesen dann in Ruhe bei guten Gesprächen genießen. Nach kurzer Pause ging es auch schon zur zweiten Trainingseinheit des Tages, wobei es um den Schwerpunkt „Spielfluss“ ging. Nach dem gemeinsamen Abendessen fand ein Teamabend statt, wo neben



Spielen wie „Lieder erraten“ oder „Werwolf“ die gemeinsame Zeit genossen wurde.

Der zweite Tag startete mit einer Trainingseinheit am Vormittag zum Schwerpunkt „Aufschlag/Annahme“. Nach dem Mittagessen sollten sich die Mädels dann an ihre Anfangszeit bei der Königsteiner VG erinnern und ihrem „Mini Me“ einen Brief mit Trainingstipps und persönlichen Wünschen schreiben. Diese Briefe werden in der kommenden Saison an die Vollekyängurus ausgeteilt. Vor dem Abendessen wurde ein letztes Mal trainiert, da am Sonntag nur noch ein 2 vs. 2 Turnier auf dem Plan stand. Am Abreisetag gaben die Mädels nochmal alles. Danach hieß es Abschied nehmen und die Mannschaft teilte wieder in unseren Bus und die PKWs auf und fuhren wieder Richtung Heimat. Vielen Dank dabei an unsere Partner, den Kreissportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, dem Jugendring und die Stadt Königstein.

Abschließend kann man sagen, dass durch die gute, fröhliche Stimmung und die gute Zusammenarbeit zwischen Mannschaft und TrainerInnen/BetreuerInnen die Teamfahrt noch allen lange in Erinnerungen bleiben wird. Wir wünschen allen Mädels in den neuen Mannschaften viel Erfolg in der kommenden Zeit!

Allerdings sind wir der Meinung, diese tolle Einrichtung könnte auch ins Zentrum der Stadt geraten, zumal wenn wir weiter an der Fassade bauen. Deshalb haben wir einen kleinen Kiosk auf Rädern gebaut, der auf dem Stadtplatz platziert werden soll. Eigentlich ist er fertig, aber er müsste noch schön angemalt werden. Wer dazu eine Idee hat oder Lust hat das zu gestalten, der sollte sich unbedingt melden bei Simone Leonhardi unter 0172-5443247. Das Ziel ist es, dass wir schon die „Bücherstube“ zu dem Sommer-Filmfest und in der Restsaison einsetzen können. Spenden Sie weiter. Suchen Sie sich ein Buch aus. Und damit laden wir gleich zum diesjährigen Sommer-Filmfest ein. Es findet wie immer an den letzten beiden August-Wochenenden auf dem Stadtplatz statt. Bei Regen im Kino, Goethestr. 22. Hier die Termine und Filmauswahl:

- Fr., 19.08.2022 „Asterix erobert Rom“
- Sa., 20.08.2022 Blues-Konzert mit Marty Hall (18.30 Uhr) „Im Rausch der Sterne“
- Fr., 26.08.2022 „Mäusejagd“
- Sa., 27.08.2022 „Dirty Dancing“

Die Filme beginnen immer um 20.15 Uhr. Vor dem zweiten Filmtermin dürfen Sie sich noch auf das Blues-Konzert mit Marty Hall freuen. Vor allen Filmen und Konzert gibt es Leckeres vom Grill und Getränke.

Beachten Sie bitte auch die Plakate und Banner zum 4. Sommer-Filmfest. Wir freuen uns auf Sie.

Simone Leonhardi  
Vereinsvorsitzende

Königsteiner Lichtspiele e. V.  
Goethestr. 18  
D-01824 Königstein  
mobil: +49 172 5443247  
s.leonhardi@koenigsteiner-lichtspiele.de  
www.koenigsteiner-lichtspiele.de



**TEAM-FAHRT DER DAMEN II**

8.-10. JULI 2022

**Veranstaltungen und Termine**

**PLATZKONZERTE 2022**  
*Livemusik*

**EINTRITT FREI**

30. Juli  
15 Uhr  
Bastelflüchse

**STADTKÖNIGSTEIN STADTPLATZ**


**Neues aus dem ehemaligen Kino**



Wer jetzt den Vorraum im Erdgeschoss betritt, wird zwei Neuigkeiten entdecken: einmal befindet sich rechts ein Treppenlift, der Leute mit Gehbehinderung, Rollator oder auch Rollstuhl problemlos in die 1. Etage befördert. Vielen, vielen Dank, dass das möglich war durch das Förderprojekt „Lieblingsplätze für alle“. des Weiteren gibt es, wenn man durch die Tür kommt, geradeaus einen Monitor. In diesem laufen momentan einige Bilder des Baus. Später sollen noch andere Situationen oder Informationen unseres Vereins hinzukommen. Das Witzige an der Sache ist, dass Sie auch durch die Fensterscheibe der Eingangstür den Bildschirm beobachten können. Hier werden wir noch für Kinder eine kleine Treppe hinzufügen.

Wunderbar ist es, dass der Bücherschrank durch Gäste, Einheimische, Jung und Alt gut angenommen wird. Das soll so bleiben.

IMPRESSUM



**Das Mitteilungs- und Amtsblatt der Gemeinde Struppen und der Ortsteile Ebenheit, Naundorf, Strand, Struppen-Siedlung, Thürmsdorf und Weißig**

erscheint monatlich und wird kostenlos in alle Haushalte der Gemeinde verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon: (0 35 35) 4 89-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Gemeinde Struppen
- Verantwortlich für den nichtamtlichen und Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10,  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

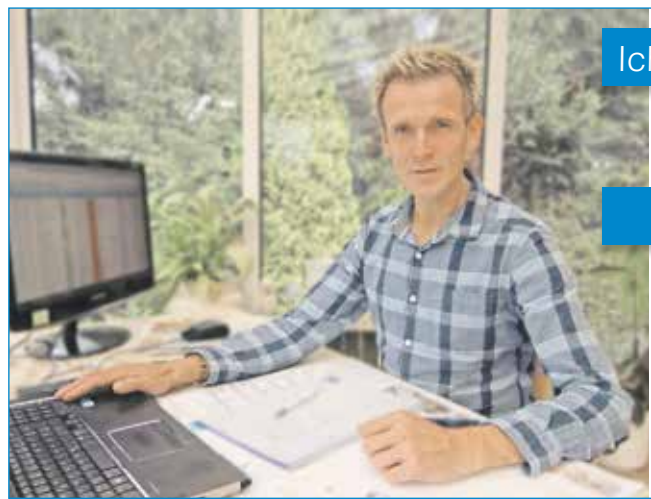
Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.  
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Freitag, dem 26. August 2022**

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:  
Montag, der 15. August 2022**

**Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
Mittwoch, der 17. August 2022, 9.00 Uhr**

LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Matthias Riedel

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**03535 489-168**  
Mobil: 0171 3147542 | Fax: 03535 489-239  
[matthias.riedel@wittich-herzberg.de](mailto:matthias.riedel@wittich-herzberg.de) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

— Anzeige(n) —

**Über 3000 neue Brautkleider**

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. **Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.** Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

03591 318 99 09 oder  
0151 422 66 500

Brautmode-Discount.de Capitain Outlet GmbH,  
Thomas-Müntzer-Strasse 4c, 02625 Bautzen



Anzüge

Über 1.000 Marken Brautkleider zum Outlet Festpreis von je 298 Euro.

Holzfenster  
nie mehr streichen!

Mit Aluminiumverkleidung von außen

- ✓ Dauerhafter Erhalt wertvoller Holzfenster
- ✓ Ohne Baustelle - meist in nur 1 Tag
- ✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ In allen RAL-Farben und Holzdessins
- ✓ Wertsteigerung des Hauses

**Silvio Hofmann** · Tel. 03 51 / 6 47 01 25  
Hauptstraße 60 A · 01734 Rabenau

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach vorheriger tel. Vereinbarung • [www.hofmann.portas.de](http://www.hofmann.portas.de)

Ideal für alle Holz-Fenster



PORTAS®

Europas Renovierer Nr. 1

Hilfe in **schweren** Stunden

Unser Service im Trauerfall:

Formalitätenportal

Bestattungs-Vorsorge

Digitaler Nachlass

Abmeldungen

Renten- und Krankenversicherungen	Zeitschriften-Abonnements
Versorgungsämter	Festnetz-DSL- und Handyverträge
Rundfunkbeitrag (GEZ)	Shops
Online Lottogeschäften	Mitgliedschaften
Soziale Netzwerke	Zahlungsanbieter
Wettanbieter	Energieversorger
Multimedia-Dienste	Spieler-Plattformen
	Dating- und Partnerportale
	Handelsplattformen



**BESTATTUNGSHAUS BILLING**  
GmbH

**Dresden 01259**  
Bahnhofstraße 83  
Telefon 0351 / 2015848

**Pirna 01796**  
Gartenstraße 26  
Telefon 03501 / 570000

**Heidenau 01809**  
Lessingstraße 8  
Telefon 03529 / 590010



BESTATTER  
Gefördert von der Stadt Pirna



ZDH ZERT  
ZERTIFIZIERT ✓

[info@bestattungshausbilling.de](mailto:info@bestattungshausbilling.de)    [www.bestattungshausbilling.de](http://www.bestattungshausbilling.de)



Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

## Dresden & Sächsische Schweiz

Hotel Reichskrone in Heidenau



Staatsoperette zubuchbar



Dresden



Ihr Hotel in Heidenau liegt rund 13 km von Dresden entfernt. Es umfasst drei Gebäude mit zwei Restaurants, Bar, einer Terrasse, einem Wintergarten, Garten und Aufzug (Haupthaus).

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ 1 x Ticket für eine große Stadtrundfahrt Dresden (ca. 90 Min.)
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n.V.)

**TERMINE & PREISE**  
in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
01.08. - 31.08.22, 01.11. - 26.12.22	99	139	229	309	
01.09. - 31.10.22	109	149	239	319	

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht

Reise-Code: he

schon ab €

**99,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

## Harz

CAREA Harz Hotel Allrode



Last-Minute-Special:  
10 % Ermäßigung im Reisezeitraum  
01.08. - 31.08.22 (letzte Abreise)

Schmalspurbahn, Harz



Teufelsmauer



Ihr Hotel in Allrode besteht aus mehreren miteinander verbundenen Gebäuden mit Restaurant, Bar, Café, Gasthaus, Biergarten, Wellness-Oase mit Hallen-/Bewegungsbad u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Nutzung des Familienschwimmbads und der Wellness-Oase (Öffnungszeiten lt. Hotelaushang) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n.V.) ✓ u. v. m.

**TERMINE & PREISE**  
in €/Person im DZ H1

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
30.10. - 14.12.22		159	259	349
01.08. - 29.10.22		189	299	409

DZ H1 = Doppelzimmer Haus 1

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 2-3 € p. P./Nacht (saisonal)

Reise-Code: allr

schon ab €

**159,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

## Polnische Ostsee

Kurhaus Baltyk Kolberg

Ihr Hotel liegt direkt am Sandstrand von Kolberg. Es umfasst zwei miteinander verbundene Gebäude mit u. a. Restaurant, Bar, Café, Terrasse, Wintergarten, Fahrradverleih u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Vollpension**
- ✓ Tägliche Nutzung des Aquaparks mit Hallenbad, Solebecken, Whirlpool, Wasserrutsche, Saunen, Dampfbad, Fußbad (1,5 Stunden)
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.

**TERMINE & PREISE**  
in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich	
		5	7
22.10. - 16.12.22		269	379
01.10. - 21.10.22		349	479
10.09. - 30.09.22		369	519
20.08. - 09.09.22		439	609
01.08. - 19.08.22		499	699

Einzelzimmerzuschlag: 40 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1,20 € pro Person/Nacht

Auch mit All Inclusive buchbar



Reise-Code: bako

schon ab €

**269,-** p. P.

6 Tage inkl. Vollpension

## Bayerischer Wald

Hotel Am Pfahl in Viechtach

Ihr Hotel am Rande von Viechtach bietet u. a. Restaurant, Bar, Aufzug, Tennisplatz und Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen, Ruheraum, einem Fitnessraum u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive Light**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Saunen
- ✓ 15 % Ermäßigung auf Wellnessanwendungen pro Vollzahler
- ✓ Nutzung des Fitnessraums
- ✓ WLAN in der Lobby
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

**TERMINE & PREISE**  
in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
06.11. - 14.12.22		99	149	199
28.08. - 05.11.22		129	179	239
12.08. - 27.08.22		149	199	259

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1,70 € pro Person/Nacht

Ausflugs Pakete zubuchbar



Regensburg



Reise-Code: pfvi

schon ab €

**99,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive Light

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Beratung & Buchung**

0261-2935 1973 ☎

Mo. - Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr

**Bequem online buchen**

[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com) 🖱

www.sweezy-club.de

IN DESSAU ENTSTEHT DAS GRÖSSTE PARTYPARADIES EUROPAS



COMING SOON

SEI VON ANFANG AN DABEI  
FESTIVAL | CLUB | HOTEL  
365 TAGE 24/7

AUF SWEEZY-CLUB.DE KANNST DU UNS KENNENLERNEN.  
SCHAU VORBEI UND SICHER DIR KOSTENLOSE  
PAPES ZU DIR NACH HAUSE.

www.sweezy-club.de

württembergische

# Zeit für einen Versicherungsverwechsel!

Viele Versicherungen zum Jetzt-oder-Nie-Preis!

**Wechselvorteil**  
Nur für kurze Zeit!

egal, ob Hausrat oder Wohngebäude, Haftpflicht oder Rechtsschutz, Unfall oder KfZ, ich verspreche Ihnen einen **günstigeren** Preis bei gleichwertigem oder höherem Schutz.\*

Ihr Fels in der Brandung.

\*gilt nicht für online-Versicherer



**Generalagentur**  
**Ralf Pilarski**  
Hauptstraße 54, 01796 Struppen  
Telefon +49 35020 77696  
ralf.pilarski@wuerttembergische.de  
wuerttembergische.de/  
ralf.pilarski

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION

wohnen-regional

**Thomas Immobilien**  
31-jährige Firmenerfahrung


Beratung, Bewertung, Verkauf  
Vermietung, Hausverwaltung  
Interessentendatenbank  
360-Grad-Rundgänge  
Finanzierung zu Top-Konditionen



Dresdner Str. 65 · 01844 Neustadt · ☎ **03596-505270**  
✉ info@thomas-immobilienmakler.de · 🌐 www.thomas-immobilienmakler.de

Ihre Spende gibt Kindern ein gutes Bauchgefühl.

Helpen Sie unter [www.dkhw.de](http://www.dkhw.de)



Deutsches Kinderhilfswerk

**Netten Eigentümer gesucht,**  
der sein Haus oder Grundstück in liebevolle Hände geben möchte.

Tel.: 0173-3677319  
E-Mail: [fa.manthey@gmx.de](mailto:fa.manthey@gmx.de)



**Mietfreies Wohnrecht** Anzeige

Die Immobilien-Rente wird immer beliebter und hat sich in Deutschland zu einem stark nachgefragten Modell der Altersfinanzierung entwickelt. Der Grund dafür: Sie bietet Senioren mit geringer Rente und wenigen Ersparnissen die Möglichkeit, ihre Einnahmen im Alter zu erhöhen, ohne aus dem vertrauten Zuhause ausziehen zu müssen. Das eigene Haus oder die Wohnung wird zwar verkauft, die ehemaligen Eigentümer bleiben jedoch lebenslang mietfrei darin wohnen. Zudem erhalten sie eine monatliche attraktive Rentenzahlung.

spp-o

**„Mit mir ist Ihr Immobilienverkauf erfolgreich.“**

Alex Surko ist für Sie da.  
Telefon: 0351 455-77205  
Mobil: 0173 3899679  
E-Mail: alex.surko@sparkasse-dresden.de



Mehr unter:  
[www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/immobilie\\_verkaufen](http://www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/immobilie_verkaufen)



Ostsächsische Sparkasse Dresden